



L' EDITO du Président

Juillet 2018 et la venue de nos jumeaux de Lautertal sera sûrement l'événement le plus marquant de l'année pour le comité de jumelage de Jarnac.

Nous savions que la délégation de nos amis allemands devait être importante : aux environs de 35 personnes... Encore une fois, l'équipe jarnacaise a su être à la hauteur de l'événement et s'est donc fortement mobilisée, je les



en remercie encore vivement.

Quand je parle d'équipe jarnacaise, j'y associe, et j'en suis très heureux, l'équipe municipale avec qui nous avons travaillé en parfaite symbiose afin que le séjour de nos amis de Lautertal soit le plus agréable possible.

Après la fin de leur voyage jarnacais, nous avons eu quelques retours et je crois que tous sont repartis vers Lautertal avec de très bons souvenirs.

Ensuite nous avons participé au forum des associations en septembre qui nous permet toujours des rencontres intéressantes : cours de langue et contacts avec d'éventuels nouveaux adhérents.

Nous allons maintenant pour clore 2018, préparer le Marché de Noël (3ème année) qui aura lieu les 24 et 25 novembre. Nous vous y attendons nombreux.

Dominique BOURRET

Annnonce du voyage en Italie.

Du 25 février au 2 mars 2019 aura lieu le séjour à Dogliani pour les jeunes collégiens de 5ème et 4ème. Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant.

Pour tous renseignements appeler au 06 64 50 59 15

35 ans de Jumelage entre Jarnac et Lautertal

Toute l'équipe du jumelage était en effervescence ce mois de juillet afin de recevoir au mieux nos amis de Lautertal. 35 personnes arrivées par petits groupes ce 12 juillet ont été accueillies par un pot de l'amitié.

Nous avons reçu des amis du comité de jumelage de Lautertal, des pompiers qui étaient heureux de revenir à Jarnac après de nombreuses années, Mr Andreas Heun le nouveau bourgmestre de Lautertal.

Il a eu à cœur de découvrir Jarnac et nous a fait l'honneur de rester une semaine dans notre région.

Les présidents des comités de nos villes jumelles de Dalkeith et de Dogliani, Mme Christine Mc Philipps et Mr Tino Gallo étaient également présents.

C'est par une chaude journée le 13 que nous avons passé une agréable journée au marais poitevin :

repas au restaurant à Coulon, promenade bucolique en barque dans le marais, visite de la maison du marais.



Le soir 75 personnes ont participé au dîner organisé par la municipalité et le comité de jumelage à la salle des fêtes. Le 14 juillet a été dignement fêté à Jarnac avec nos hôtes : apéro dînatoire offert par la municipalité au parc, pique-nique (100 personnes présentes), signature de la charte, dîner sous le tivolì organisé par le club de rugby (100 personnes présentes) et pour clôturer le feu d'artifice de Jarnac.

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons partagé un dernier repas chez la famille Loloum qui accueille chaque fois gracieusement et si gentiment nos jumeaux.

Ce fut un plaisir partagé par tous de vous recevoir, amis de Lautertal. Cela a permis à nous charentais de nous dévoiler (ce n'est pas toujours facile pour un charentais), de faire découvrir notre Charente et surtout de se retrouver.

A très bientôt les Amis !



La Comédie
Restaurant - Bar - Brasserie

10 Place du Château
16200 Jarnac

Facebook La Comédie

Tel: 05.45.81.10.68
lebouchaoreille@yahoo.fr



ASSOCIATION DE JARNAC

14 rue Jacques Moreau - 16200 Jarnac

Tél. : 05 45 35 37 83 - Fax : 05 45 81 37 92

Article paru dans le journal Sud-Ouest : «ENTREtenir L'AMITIÉ»

Sur le parvis de l'hôtel de Ville, en présence des membres du comité de jumelage, de sympathisants, François Raby, maire de Jarnac, le conseil municipal, Dominique Bourret, d'Andreas Heun et une délégation de la ville jumelle allemande de Lautertal, ont fêté trente-cinq ans d'amitié entre Jarnac et Lautertal. Etaient également présentes, Chantal Robert, présidente de l'Association des villes jumelées de Nouvelle-Aquitaine et Suzanne Schmitt présidente des Acteurs Franco-Allemands pour l'Europe.

Ils ont salué la présence des présidents des deux autres villes jumelles européennes : Christine Mc Philipps pour Dalkeith et Tino Gallo pour Dogliani. « Nos hommes politiques, bâtisseurs de l'Europe devraient peut-être prendre exemple sur la vie de nos jumelages », a souligné le maire. Dans son propos, il évoquait la longue amitié franco-allemande, rappelant l'image forte de 1984 à Verdun entre Helmut Kohl et François Mitterrand.

Il a rendu hommage aux fondateurs du jumelage, en 1982, Maurice Voiron, maire de Jarnac, et Josef Weitzel, bourgmestre de Lautertal, et des dévoués bénévoles de l'époque, félicitant celles et ceux qui font perdurer cette amitié, qui initie donc sa trente-sixième année.

Un clin d'œil particulier a été fait à la nouvelle union entre Lautertal et Dogliani : « Un trinôme motivé pour continuer à entretenir l'amitié », selon les mots du maire.

Ils n'ont pas oublié Renate Habermaier, membre fidèle et excusée pour raison de santé, qui a été nommée citoyenne d'honneur de la ville.



Une délégation de 35 membres amis pour fêter ensemble ce 35e anniversaire de notre « mariage » en 1982, c'est formidable », ajoutait Dominique Bourret.

Andreas Heun a ajouté : « Il existe plus de 2 000 jumelages entre l'Allemagne et la France, ce qui constitue une excellente contribution à une Europe pacifique.

Que les jeunes perpétuent cette belle aventure ! Vive l'amitié franco-allemande ! ».

Avant de partager le cocktail/buffet sur le parvis, les deux élus ont signé le renouvellement de la charte et de nombreux cadeaux ont été échangés.

SE LOTO

RIVAL



21 84

16200 JARNAC

avec sa famille à Jarnac
de Jarnac et Lautertal.
e lui ont pas permis de
Charente.

que nous avons appris
de Jarnac et le comité
mercier pour son amour
lui decernant la médaille
Stock, la présidente du
organisé une cérémonie
posthume à ses enfants.

den Tod hinaus



Optimiser pour mieux consommer

06 62 74 86 86

Prévention des risques électriques.

Grand Rue 16200 Jarnac - www.cbenergie.fr

la boutique  d' Alice 

Prêt-à-porter féminin et accessoires

Best Mountain **Street One** leo Jarmin

Le phare de la baignée



+ le petit baigneur +

Holly 
BRACKEN

21 Grand Rue 16200 Jarnac

☎ 05.45.81.25.54

✉ alice_somprou@orange.fr



Nouveau 5008



PEUGEOT

Des nouvelles de nos «cousins» québécois

Comme nous l'avons évoqué dans le précédent numéro de « Cocktail », le comité de jumelage Donnacona/Jarnac au Québec a organisé un attrayant espace promotionnel lors de l'expo des associations de Donnacona au début du mois de Septembre.



Pour promouvoir leur jumelage, l'équipe québécoise a tenu un kiosque à l'exposition de Donnacona du 7 au 9 septembre.

Présence permanente des membres du comité, distribution de dépliants, photos, présentations des voyages d'échanges etc.. ont permis de recruter de nouveaux membres et surtout de préparer la venue des Jarnacais au Québec à l'été prochain et déjà annoncer en retour celle des Donnaconiens à Jarnac en Juillet/Aout 2021...

Ces échanges transatlantiques réguliers ne font que perpétuer naturellement l'Histoire puisque c'est Jacques Cartier qui, au retour de son premier voyage, présenta à François 1er (né à Cognac) le chef Iroquois « Donnacona ». L'événement créa un mouvement considérable tel que le Roi projeta l'implantation au Canada... C'était il y a Cinq siècles...

OPTIQUE LIBERTE

La 2ème paire Gratuite avec verres progressifs solaires*



11, PLACE DU CHATEAU - JARNAC
05 45 36 59 99

Cours de langues 2017/2018

Cette année 7 intervenants bénévoles continuent à assurer : 6 niveaux d'anglais les lundis et mardis et le jeudi, un cours de conversation espagnol le mardi, un cours d'allemand le mercredi, deux niveaux d'italien le vendredi et des cours de français adaptés pour nos amis étrangers les lundis et mardis. Les cours ont commencé début octobre, certains cours d'anglais ont démarrés en septembre. Pour plus de renseignement vous pouvez contacter le 05 45 81 38 17 ou le 06 80 56 14 93.

CAFE DE L'UNION BAR BRASSERIE

28, Grand'Rue - 16200 Jarnac
Tél. 05 45 81 07 43
Email : peltiernadia@hotmail.fr

Séjour des jeunes de Dalkeith

Du 20 au 27 septembre les collégiens de Dalkeith sont venus rendre visite à leurs "collègues" jarnacais. Comme d'habitude le séjour a été dense en visites culturelles et récréatives.

Nos jeunes amis sont allés aux Thermes de Chassenon et au zoo de la Palmyre, ont visité Angoulême et avec leurs correspondants ont partagé des parties de jeu au bowling de Cognac.

Après une visite de Jarnac et de la maison Mitterrand, départ pour l'aéroport de Bordeaux.

Les jeunes de Dalkeith sont repartis avec des images et des souvenirs plein la tête.

A l'année prochaine sûrement après le voyage retour des jeunes français à Dalkeith en Avril 2019.



Accordez votre confiance à nos annonceurs.

Comité de Jumelage
comitejumelagejarnac@gmail.com

Président : Dominique Bourret
Vice-président : Dominique Choron
Président d'honneur : François Raby
Président honoraire : Jérôme Royer
Secrétaire : Françoise Dufournaud
Secrétaire adjointe : Monique Fontaine
Trésorière : Emmanuelle Ramat
Trésorière adjointe : Marie-Françoise Alligant

☎ **D.Bourret 06 80 56 14 93**

✉ **bourret16-dominique@orange.fr**

🌐 **www.ville-de-jarnac.fr/decouvrir-jarnac/jumelage**